

Resource: Perguntas de Tradução (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Perguntas de Tradução (unfoldingWord)

2TH

2 Tessalonicenses 1.3, 2 Tessalonicenses 1.4, 2 Tessalonicenses 1.5, 2 Tessalonicenses 1.6–8, 2 Tessalonicenses 1.7, 2 Tessalonicenses 1.9, 2 Tessalonicenses 1.9 (#2), 2 Tessalonicenses 1.10, 2 Tessalonicenses 1.11–12, 2 Tessalonicenses 2.1, 2 Tessalonicenses 2.2, 2 Tessalonicenses 2.3, 2 Tessalonicenses 2.4, 2 Tessalonicenses 2.6–7, 2 Tessalonicenses 2.8, 2 Tessalonicenses 2.9, 2 Tessalonicenses 2.10, 2 Tessalonicenses 2.12, 2 Tessalonicenses 2.13–14, 2 Tessalonicenses 2.15, 2 Tessalonicenses 2.17, 2 Tessalonicenses 3.1, 2 Tessalonicenses 3.2, 2 Tessalonicenses 3.4, 2 Tessalonicenses 3.6, 2 Tessalonicenses 3.7–8, 2 Tessalonicenses 3.10, 2 Tessalonicenses 3.12, 2 Tessalonicenses 3.14, 2 Tessalonicenses 3.16, 2 Tessalonicenses 3.17

2 Tessalonicenses 1.3

Por quais duas coisas na igreja em Tessalônica Paulo dá graças a Deus?

Paulo agradece a Deus por sua fé crescente e por seu amor uns pelos outros.

2 Tessalonicenses 1.4

Quais circunstâncias os crentes estão enfrentando em Tessalônica?

Os crentes estão suportando perseguições e aflições.

2 Tessalonicenses 1.5

Qual será o resultado positivo das circunstâncias que os crentes estão enfrentando?

Os crentes serão considerados dignos do reino de Deus.

2 Tessalonicenses 1.6–8

O que Deus fará àqueles que afligem os crentes?

Deus afligirá aqueles que afligem os crentes, punindo-os com fogo ardente.

2 Tessalonicenses 1.7

Quando os crentes serão aliviados de suas aflições?

Os crentes ficarão aliviados quando Jesus Cristo vier do céu.

2 Tessalonicenses 1.9

Quanto tempo durará o castigo para aqueles que não conhecem a Deus?

O castigo para aqueles que não conhecem Deus será eterno.

2 Tessalonicenses 1.9 (#2)

De que são separados aqueles que não conhecem a Deus como parte de sua punição?

Aqueles que não conhecem Deus estão separados da presença do Senhor como parte de seu castigo.

2 Tessalonicenses 1.10

O que os crentes farão quando virem Cristo vir no seu dia?

Os crentes se maravilharão com Cristo quando ele vier no seu dia.

2 Tessalonicenses 1.11–12

Qual é o resultado das boas obras de fé dos crentes realizadas no poder de Deus?

O resultado de suas boas obras é que o nome do Senhor Jesus Cristo é glorificado.

2 Tessalonicenses 2.1

Sobre qual evento Paulo diz que agora vai escrever?

Paulo diz que agora vai escrever sobre a vinda do Senhor Jesus Cristo.

2 Tessalonicenses 2.2

O que Paulo lhes diz para não acreditarem?

Paulo lhes diz para não acreditarem que o dia do Senhor já chegou.

2 Tessalonicenses 2.3

O que Paulo diz que deve acontecer antes do dia do Senhor?

A apostasia e a revelação do homem da iniquidade devem ocorrer antes do dia do Senhor.

2 Tessalonicenses 2.4

O que o homem da iniquidade faz?

O homem da iniquidade se opõe e se exalta contra Deus, sentando-se no templo de Deus e se retratando como Deus.

2 Tessalonicenses 2.6–7

Quando o homem da iniquidade será revelado?

O homem da iniquidade será revelado quando for a hora, quando aquele que o detém for removido.

2 Tessalonicenses 2.8

O que Jesus fará ao homem da iniquidade quando Jesus for revelado?

Quando Jesus for revelado, ele matará o homem da iniquidade.

2 Tessalonicenses 2.9

Quem está trabalhando com o homem da iniquidade para lhe dar poder, sinais e falsos milagres?

Satanás está trabalhando com o homem da iniquidade para lhe dar poder, sinais e falsos milagres.

2 Tessalonicenses 2.10

Por que alguns são enganados pelo homem da iniquidade e estão perecendo?

Alguns são enganados porque não receberam o amor da verdade, para que possam ser salvos.

2 Tessalonicenses 2.12

Em que aqueles que estão enganados e perecendo encontram prazer?

Aqueles que são enganados e estão perecendo têm prazer na injustiça.

2 Tessalonicenses 2.13–14

O que Deus escolheu para os tessalonicenses obterem através do evangelho?

Deus escolheu que os tessalonicenses obtivessem a glória do Senhor Jesus Cristo através do evangelho.

2 Tessalonicenses 2.15

O que Paulo chama os tessalonicenses a fazer agora que receberam o evangelho?

Paulo chama os tessalonicenses a permanecer firmes e a agarrar-se às verdades que lhes foram ensinadas.

2 Tessalonicenses 2.17

Em que Paulo deseja que os tessalonicenses sejam estabelecidos em seus corações?

Paulo deseja que os tessalonicenses sejam estabelecidos em toda boa obra e palavra.

2 Tessalonicenses 3.1

Para que Paulo quer que os tessalonicenses orem em relação à palavra do Senhor?

Paulo quer que os tessalonicenses orem para que a palavra do Senhor se espalhe rapidamente e seja glorificada.

2 Tessalonicenses 3.2

De quem Paulo deseja ser libertado?

Paulo deseja ser livre de pessoas perversas e más que não têm fé.

2 Tessalonicenses 3.4

O que Paulo diz aos tessalonicenses para continuarem a fazer?

Paulo diz aos tessalonicenses para continuarem a fazer as coisas que ele lhes ordenou.

2 Tessalonicenses 3.6

Como os crentes devem reagir a todo irmão que anda desordenadamente e não segundo as tradições que receberam de Paulo?

Os crentes devem evitar todo irmão que anda desordenadamente e não segundo as verdades que receberam de Paulo.

2 Tessalonicenses 3.7-8

Que exemplo Paulo deu aos tessalonicenses em relação ao seu trabalho e sustento?

Paulo trabalhou noite e dia, pagando por sua comida e não sendo um fardo para ninguém.

2 Tessalonicenses 3.10

O que Paulo ordenou a respeito de quem não quer trabalhar?

Paulo ordenou que quem não quiser trabalhar não deve comer.

2 Tessalonicenses 3.12

Em vez de serem preguiçosos, o que Paulo ordena que essas pessoas façam?

Paulo ordena aos preguiçosos que trabalhem em silêncio e comam sua própria comida.

2 Tessalonicenses 3.14

O que os irmãos devem fazer com qualquer pessoa que não obedeça às instruções de Paulo nesta carta?

Os irmãos não devem ter associação com ninguém que não obedeça às instruções de Paulo nesta carta.

2 Tessalonicenses 3.16

O que Paulo deseja que o Senhor dê aos tessalonicenses?

Paulo deseja que o Senhor dê aos tessalonicenses paz em todos os momentos e de todas as maneiras.

2 Tessalonicenses 3.17

Como Paulo mostra que é o autor desta carta?

Paulo escreveu a saudação com sua própria mão como sinal de que ele é o autor.